



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Škola:	Střední škola obchodní, České Budějovice, Husova 9
Projekt MŠMT ČR:	EU PENÍZE ŠKOLÁM
Číslo projektu:	CZ.1.07/1.5.00/34.0536
Název projektu školy:	Výuka s ICT na SŠ obchodní České Budějovice
Šablona III/2:	Inovace a zkvalitnění výuky prostřednictvím ICT
Číslo šablony:	VY_32_INOVACE_NEJ_558
Předmět:	Německý jazyk
Tematický okruh:	Poznatky o zemích
Autor, spoluautor:	Ing. Jana Vosátková
Název DUMu:	Mosaik
Pořadové číslo DUMu:	18
Stručná anotace:	
Cílem je prohloubení znalostí reálií Švýcarska a rozšíření faktických poznatků o švýcarských potravinách, vynálezech a švýcarské kuchyni za použití specifické slovní zásoby.	
Ročník:	4.
Obor vzdělání:	65-42-M/02 Cestovní ruch
Metodický pokyn:	Materiál je určen pro prezentaci v MS PowerPoint v hodině německého jazyka. Žák pracuje s textem, s novou slovní zásobou a reáliemi.
Výsledky vzdělávání:	Žák prokazuje faktické znalosti země dané jazykové oblasti.
Vytvořeno dne:	18. 3. 2014
Pokud není uvedeno jinak, uvedený materiál je z vlastních zdrojů autora.	

Mosaik

Schweizer Lebensmittel

- sind in ganz Europa, manche sogar weltweit bekannt
- werden ökologisch produziert, man legt großen Wert auf gesunde Ernährung
- erfüllen einen hohen Qualitätsstandard, z. B. bei Milchprodukten, Käsesorten, Schokoladen oder Fleisch- und Wurstspezialitäten
- stammen aus der eigenen Landwirtschaft – wie regionale Schweizer Spezialitäten, viele Bio-Produkte oder Kräuternerzeugnisse

Milchprodukte

- Die Milchwirtschaft hat ihre Tradition.



- Der Schweizer Hüttenkäse ist ein körniger Frischkäse. Die Engländer nennen ihn Cottage Cheese.



Käse

- Die Schweiz ist ein Käseland – es werden harte (Emmentaler, Gruyère), halbharte (Appenzeller), weiche, würzige oder milde Käsesorten sowie Schmelzkäse, Mager-, Halbfett- oder Vollfettkäse produziert.
- Im Mittelland befindet sich das Emmental (Kanton Bern), durch das die Emme fließt und woher der berühmte Käse stammt.
- Alpkäse aus Rohmilch oder Bergkäse aus vielen Käsereien sind typisch für dieses Land.

Käse



Käse



Schokolade

- Schweizer Schokolade gehört zu einem wichtigen Exportartikel. Es gibt viele Schokoladenfabriken und -marken. (z. B. Lindt & Sprüngli, Kraft Foods – Suchard und Milka, Cailier, Frey, Nestlé).



Schokolade

- Haben Sie Appetit auf eine echte Tafel Schokolade, auf Pralinen oder Trüffeln? Fast in jedem Ort kann es in Erfüllung gehen.



Toblerone

- Toblerone hat eine Dreieckform nach dem Matterhorn, dem schönsten Berg der Schweiz.
- Es ist eine Markenschokolade mit Honig-Mandel-Nougat.



Kräuterbonbons

- Kräuterbonbons oder Kräutertee als milde Heilmittel stellt nicht nur das Unternehmen Ricola her.



Wander

- Kosten Sie einmal die leckeren Markenprodukte von Wander – Ovomaltine oder Schokoladengetränke Caotina. Einfach in Milch geben und gut umrühren.



Erfindungen

- In der Schweiz wurden mehrere kulinarische Erfindungen eingeführt:
Nescafé (Nestlé + Café) – ein Instantkaffee vom Unternehmen Nestlé mit dem Sitz in Vevey
Maggi – Flüssigwürze, Brühwürfel und Instant-suppen vom gleichnamigen Unternehmen mit dem Sitz in Cham
Schmelzkäse – vom Unternehmen Gerberkäse in Thun
Müsli – Haferflocken, Obst, Getreide, Nüsse, Rosinen.



Schweizer Küche

- Die Schweizer Rösli (egal ob Appenzeller oder Berner) sind ein Nationalgericht.
- Es ist ein deftiges Kartoffelgericht.



Schweizer Küche

- Typische Schweizer Spezialitäten sind auch verschiedene Käsegerichte aus speziellen regionalen Käsesorten. Am bekanntesten sind das Käsefondue oder das Raclette.
- Für das Fondue braucht man ein Fondue-Set. Der mit Zutaten geschmolzene Käse wird mit Weißbrotstücken aus einem Fonduetopf gegessen.



Kulinarisches

- Es gibt eine große Auswahl an regionalen Torten – wie z. B. Engadiner Nusstorte, Aargauer Rübli torte oder Zuger Kirschtorte.



Einkaufen

- Es ist möglich, preisgünstig in den Handelsketten einzukaufen.
- Migros – „der orange Riese“ – seit 1925
- Coop – seit 1969
- ALDI SUISSE (Abkürzung für Albrecht-Diskont, den deutschen Gründer)



Wortschatz

die Lebensmittel (Pl.)	potraviny
erfüllen	splnit
Kräuter-	bylinný, bylinkový
das Erzeugnis/Produkt	výrobek
Schmelz-/Magerkäse	tavený/nízkotučný sýr
haltbar	trvanlivý
die Rohmilch	syrové, nezpracované mléko
in Erfüllung gehen	vyplnit se, splnit se

Wortschatz

der Honig

med

umrühren

zamíchat, promíchat

die Erfindung

vynález

deftig

vydatný

herstellen

vyrábět

geschmolzen

zde: roztavený

preisgünstig

cenově výhodný

die Handelskette

obchodní řetězec

der Riese

obr

Test

1. _____ sieht wie das Matterhorn aus und ist aus einem _____-Nougat.
2. Den _____käse nennt man Cottage Cheese.
3. Caotina ist eine Marke für _____getränke.
4. Die Unternehmen Ricola und Bonherba stellen _____tee und -bonbons her.
5. Die Rösli ist ein _____Kartoffelgericht.
6. Das Fondue ist aus _____Käse.
7. Die Kette MIGROS ist „der orange _____“.

Lösung

1. Toblerone sieht wie das Matterhorn aus und ist aus einem Honig-Mandel-Nougat.
2. Den Hüttenkäse nennt man Cottage Cheese.
3. Caotina ist eine Marke für Schokoladengetränke.
4. Die Unternehmen Ricola und Bonherba stellen Kräutertee und -bonbons her.
5. Die Rösli ist ein deftiges Kartoffelgericht.
6. Das Fondue ist aus geschmolzenem Käse.
7. Die Kette MIGROS ist „der orange Riese“.

Literaturhinweis

- *Německo-český, česko-německý velký slovník: [--nejen pro překladatele]. 1. vyd. Brno: Lingea, 2006, 1451 s. ISBN 80-903-3817-8.*